

46/83. Доклад Комитета по ликвидации расовой дискриминации

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции по докладам Комитета по ликвидации расовой дискриминации и свои резолюции о состоянии Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации², а также на свои другие соответствующие резолюции об осуществлении Программы действий на второе Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации³,

подтверждая значение Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, которая является одним из наиболее широко признанных документов в области прав человека, принятых под эгидой Организации Объединенных Наций,

сознавая значение вклада Комитета в усилия Организации Объединенных Наций по борьбе против расизма и всех других форм дискриминации по признаку расы, цвета кожи, происхождения или национальной и этнической принадлежности,

вновь подтверждая необходимость активизации борьбы за ликвидацию расизма и расовой дискриминации во всем мире, особенно за ликвидацию системы апартеида в Южной Африке,

подчеркивая обязательство всех государств — участников Конвенции принять законодательные, судебные и другие меры с целью обеспечения полного осуществления положений Конвенции,

напоминая о настоятельных призывах Генерального секретаря, Генеральной Ассамблеи, совещаний государств — участников Конвенции и самого Комитета к государствам-участникам выполнить свои финансовые обязательства по Конвенции,

выражая признательность членам Комитета за их усилия по изучению путей и средств преодоления нынешнего финансового кризиса Комитета,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансовом положении Комитета⁴,

1. выражает глубокую озабоченность тем, что ряд государств — участников Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации до сих пор не выполнил своих финансовых обязательств;

2. вновь выражает озабоченность тем, что такое положение может привести к дальнейшей задержке

в выполнении Комитетом своих основных обязанностей по Конвенции;

3. выражает признательность Комитету за его работу по осуществлению Конвенции и Программы действий на второе Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации;

4. с удовлетворением принимает к сведению доклад Комитета о работе его тридцать девятой и сороковой сессии⁵;

5. призывает государства-участники выполнять свои обязательства по пункту 1 статьи 9 Конвенции, в надлежащее время представлять свои периодические доклады о принятых мерах по осуществлению Конвенции и выплатить свои неуплаченные взносы и, если возможно, свои взносы за 1992 год до 1 февраля 1992 года, с тем чтобы Комитет мог собираться на регулярной основе;

6. настоятельно призывает все государства-участники, особенно государства, имеющие задолженность по взносам, выполнить свои финансовые обязательства по пункту 6 статьи 8 Конвенции;

7. предлагает Генеральному секретарю изучить возможности создания более надежной основы финансирования в будущем всех расходов Комитета с учетом мнений и предложений государств-участников, представленных в соответствии с пунктом 7 резолюции 45/88 Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1990 года;

8. призывает государства-участники в первоочередном порядке рассмотреть все возможности создания более надежной основы финансирования в будущем всех расходов Комитета;

9. отмечает, что Генеральный секретарь в своем докладе предложил, чтобы государства-участники на своем следующем совещании рассмотрели вопрос о создании "чрезвычайного резервного фонда"⁶;

10. просит Генерального секретаря предложить тем государствам-участникам, которые имеют задолженность, выплатить неуплаченные суммы и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии;

11. постановляет рассмотреть доклад Генерального секретаря о финансовом положении Комитета и доклад Комитета на своей сорок седьмой сессии по пункту, озаглавленному "Ликвидация расизма и расовой дискриминации".

74-е пленарное заседание,
16 декабря 1991 года

² Резолюция 2106 А (XX), приложение.

³ Резолюция 38/14, приложение.

⁴ А/46/447.

⁵ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок шестая сессия, Дополнение № 18 (А/46/18).

⁶ А/46/447, пункт 4

46/84. О состоянии Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 41/103 от 4 декабря 1986 года, 42/56 от 30 ноября 1987 года, 43/97 от 8 декабря 1988 года, 44/69 от 8 декабря 1989 года и 45/90 от 14 декабря 1990 года,

учитывая, что Международная конвенция о пресечении преступления апартеида и наказании за него⁷ представляет собой важный международный договор в области прав человека и служит воплощению идеалов Всеобщей декларации прав человека⁸,

вновь подтверждая свою убежденность в том, что апартеид является преступлением против человечества и представляет собой полное отрицание целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций и грубое нарушение прав человека, серьезно угрожающее международному миру и безопасности,

осуждая отвратительную политику и систему апартеида и репрессии, которые он порождает, в результате чего положение в Южной Африке продолжает обостряться,

подчеркивая, что коренной причиной конфликта в южной части Африки является апартеид и проводимая расистским режимом политика дестабилизации в отношении "прифронтовых" и других соседних государств,

будучи глубоко обеспокоена продолжающимся сотрудничеством определенных государств и транснациональных корпораций с расистским режимом Южной Африки, в частности в политической, экономической, военной и других областях, как поощрением его гнусной политики апартеида,

будучи убеждена, что всеобщая ратификация Конвенции или присоединение к ней, а также незамедлительное осуществление ее положений будут содействовать искоренению преступления апартеида,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о состоянии Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него⁹;

2. выражает признательность тем государствам – участникам Конвенции, которые представили свои доклады в соответствии со статьей VII Конвенции;

3. призывает все государства, транснациональные корпорации которых продолжают поддерживать деловые отношения с Южной Африкой, принять соответ-

ствующие меры к прекращению их отношений с Южной Африкой;

4. предлагает Комиссии по правам человека активизировать в сотрудничестве со Специальным комитетом против апартеида свои усилия по составлению и обновлению на периодической основе списка лиц, организаций, учреждений и представителей государств, которые считаются ответственными за преступления, перечисленные в статье II Конвенции, а также тех, против кого ведется судебное разбирательство;

5. просит Генерального секретаря распространять этот список среди всех государств – участников Конвенции и всех государств-членов и доводить такие факты до сведения общественности с использованием всех средств массовой информации;

6. просит также Генерального секретаря предложить государствам – участникам Конвенции, специализированным учреждениям и неправительственным организациям представить Комиссии по правам человека соответствующую информацию о перечисленных в статье II Конвенции формах преступления апартеида, совершаемого транснациональными корпорациями, действующими в Южной Африке;

7. обращается с призывом ко всем государствам, органам Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям и международным и национальным неправительственным организациям активизировать свою деятельность по повышению информированности общественности путем осуждения преступлений, совершаемых расистским режимом, с тем чтобы содействовать дальнейшему увеличению числа государств, ратифицировавших Конвенцию или присоединившихся к ней;

8. подчеркивает важное значение всеобщей ратификации Конвенции, которая стала бы эффективным вкладом в осуществление идеалов Всеобщей декларации прав человека и других документов в области прав человека;

9. вновь призывает те государства, которые еще не сделали этого, ратифицировать Конвенцию или присоединиться к ней без дальнейшей задержки;

10. просит Генерального секретаря активизировать свои усилия через соответствующие каналы в целях распространения информации о Конвенции и ее осуществлении, с тем чтобы содействовать дальнейшему увеличению числа государств, ратифицировавших Конвенцию или присоединившихся к ней;

11. просит также Генерального секретаря включить в свой следующий ежегодный доклад, представляемый в соответствии с резолюцией 3380 (XXX) Генеральной Ассамблеи от 10 ноября 1975 года, специальный раздел об осуществлении Конвенции.

⁷ Резолюция 3068 (XXVIII), приложение.

⁸ Резолюция 217 А (III).

⁹ A/46/391.